

	User manual		Bedienungsanleitung
	Mode d'emploi		Manual del usuario
	Uživatelská příručka		Instrukcja obsługi
	Manuale utente		Bruksanvisning
	Manual de utilizare		Használati utasítás
	Korisnički priručnik		Εγχειρίδιο χρήστη

4 Port USB 5 Gbps Hub 3 x USB-A and 1 x USB-C™ with Locking Screw



Product-No: 64284
User manual no: 64284-a
www.delock.com



English

Package content

- Hub USB
- 1 x cable USB A male to USB A male, length ca. 1.15 m
- User manual

Safety instructions

- Protect the product against moisture
- Protect the product against direct sunlight

Installation

1. Connect the enclosed USB cable to the USB Type-A port of the hub and a free USB port of your system.
2. Switch on your computer.
3. The hub will be recognized and you can start using the device immediately.



Deutsch

Packungsinhalt

- Hub USB
- 1 x Kabel USB A Stecker zu USB A Stecker, Länge ca. 1,15 m
- Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

- Produkt vor Feuchtigkeit schützen
- Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Installation

1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB Kabel mit dem USB Typ-A Anschluss des Hubs und einem freien USB Port Ihres Systems.
2. Schalten Sie den Computer ein.
3. Der Hub wird sofort erkannt und Sie können das Gerät sofort verwenden.



Français

Contenu de l'emballage

- Hub USB
- 1 x câble USB A mâle-USB A mâle, longueur env. 1,15 m
- Mode d'emploi

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Installation

1. Connecter le câble USB joint au port USB Type-A du collecteur et à un port USB disponible de votre système.
2. Allumez votre ordinateur.
3. Le Hub de bureau est reconnu et vous pouvez immédiatement commencer à l'utiliser.



Español

Contenido del paquete

- Hub USB
- 1 x cable USB A macho a USB A macho, longitud aprox. 1,15 m
- Manual del usuario

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Instalación

1. Conecte el cable USB incluido al puerto USB Tipo-A del concentrador y un puerto USB libre de su sistema.
2. Encienda su PC.
3. El Hub será reconocida y podrá comenzar a utilizar el dispositivo inmediatamente.



České

Obsah balení

- Hub USB
- 1 x kabel USB A samec na USB A samec, délka cca. 1,15 m
- Uživatelská příručka

Bezpečnostní pokyny

- Chraňte produkt před vlhkostí
- Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Instalace

1. Připojte přiložený kabel USB k portu USB Typ-A hubu a volnému portu USB vašeho systému.
2. Zapněte počítač.
3. Hub je počítačem rozpoznán a může být okamžitě používán.



Polsku

Zawartość opakowania

- Hub USB
- 1 x kabel USB A męski do USB A męski, długość ok. 1,15 m
- Instrukcja obsługi

Instrukcje bezpieczeństwa

- Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
- Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Instalacja

1. Podłączyć załączony kabel USB do gniazda USB Typ-A koncentratora i wolnego gniazda USB w systemie.
2. Włączyć komputer.
3. Hub zostanie rozpoznany, po czym będzie można rozpocząć używanie urządzenia.



Italiano

Contenuto della confezione

- Hub USB
- 1 x cavo USB A maschio per USB A maschio, lunghezza ca. 1,15 m
- Manuale utente

Istruzioni per la sicurezza

- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Installazione

1. Collegare il cavo USB in dotazione alla porta USB di Tipo-A dell'hub e a una porta USB libera del sistema.
2. Accendere il computer.
3. L'hub viene riconosciuto ed è possibile iniziare ad utilizzare immediatamente il dispositivo.



Svenska

Paketets innehåll

- Hubb USB
- 1 x kabel USB A hane till USB A hane, längd ca 1,15 m
- Bruksanvisning

Säkerhetsinstruktioner

- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Installation

1. Anslut den medföljande USB-kabeln till USB Typ-A-uttaget på hubben och ett ledigt USB-uttag på ditt system.
2. Slå på datorn.
3. Hubben detekteras och du kan börja använda enheten genast.



Română

Pachetul contine

- USB hub
- 1 x cablu USB A tată la USB A tată, lungime aprox. 1,15 m
- Manual de utilizare

Instrucțiuni de siguranță

- Protejați produsul împotriva umidității
- Protejați produsul împotriva luminii directe a soarelui

Instalarea

1. Conectați cablul USB inclus la portul USB de Tip-A al hub-ului și un port USB liber al sistemului.
2. Porniți computerul.
3. Hubul va fi recunoscut și puteți începe să utilizați imediat dispozitivul.



Magyar

A csomag tartalma

- USB elosztó
- 1 x kábel USB A bement - USB A bement kábel, hossza kb. 1,15 m
- Használati utasítás

Biztonsági óvintézkedések

- Óvja a terméket a nedvességtől.
- Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Telepítése

1. Csatlakoztassa a mellékelt USB kábelt a hub USB A-típusú portjához és a rendszere egy szabad USB-portjához.
2. Kapcsolja be a számítógépet.
3. Megtörténik az elosztó felismerése, és azonnal használatba veheti az eszközt.



Sadržaj pakiranja

- Koncentrator USB
- 1 x kabel USB A muški prema USB A muškom, duljina oko 1,15 m
- Korisnički priručnik

Sigurnosne upute

- Zaštitite proizvod od vlage
- Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Instalacija

1. Spojite isporučeni USB kabel na USB Tip-A priključak koncentratora i slobodan USB priključak vašeg sustava.
2. Uključite vaše računalo.
3. Koncentrator će biti prepoznat i odmah ćete moći početi koristiti uređaj.



Περιεχόμενα συσκευασίας

- Hub USB
- 1 x καλώδιο USB A αρσενικό προς USB A αρσενικό, μήκους περ. 1 μ.
- Εγχειρίδιο χρήστη

Οδηγίες ασφάλειας

- Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
- Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Εγκατάσταση

1. Συνδέστε το συμπεριλαμβανόμενο καλώδιο USB στη θύρα USB Τύπου-A του κόμβου και μια ελεύθερη θύρα USB του συστήματός σας.
2. Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας.
3. Το Hub θα αναγνωριστεί και μπορείτε να ξεκινήσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αμέσως.

Declaration of conformity

Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-commission.

The declaration of conformity can be downloaded here:
https://www.delock.de/produkte/G_64284/merkmale.html

WEEE-notice

The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.

